

Der Verein Bielerseefest offeriert den Kindern

30. Juli 2011 ab 12.00 – 21.00 Uhr

31. Juli 2011 ab 12.00 – 22.00 Uhr

FUN PARK „ Hüpfburgen „ Platz am See

2 – 4 Jahre „ Kids „

4 – 6 Jahre „ Bambi „

4 – 8 Jahre „ Tiefsee-Rutsche „

6 – 12 Jahre „ Piraten-Hindernisbahn „

8 – 14 Jahre „ Piratenschiff „



GRATIS für die Kinder



L'association Fête du lac de Bienne offre aux enfants

30 juillet 2011 de 12h00 à 21h00

31 juillet 2011 de 12h00 à 22h00

FUN PARK „ Château gonflable „ Place au lac

2 – 4 ans „ Kids „

4 – 6 ans „ Bambi „

4 – 8 ans „ Toboggan „

6 – 12 ans „ Parcours des Pirates „

8 – 14 ans „ Bateau Pirates „



GRATUIT pour les enfants



www.bielerseefest.ch

www.fetedulac.ch

